

CITTÀ DI TORINO*Bando di gara n. 9/2009***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – ITER (ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE) – UFFICIO ACQUISTI		
Indirizzo postale: VIA REVELLO 18		
Città: TORINO	Codice postale: 10139	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Rag. Scati/sig.ra Maria Goiran/		Telefono: +39 (011) 442-9149 /9116 Fax: +39 (011) 442-9111
Posta elettronica: carlo.scati@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/bandi

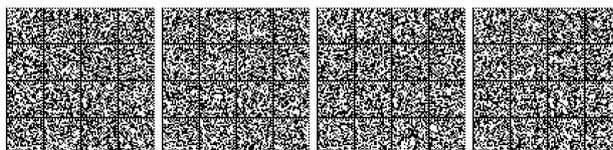
I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - ITER - UFFICIO PROTOCOLLO		
Indirizzo postale: VIA REVELLO 18		
Città: TORINO	Codice postale: 10139	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

λ Autorità regionale o locale

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amm.azione aggiudicatrice: PROCEDURA RISTRETTA		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori	(b) Forniture	(c) Servizi • Categoria di servizi 14 Luogo principale di esecuzione: art. 1 all. A del capitolato
II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico •		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti SERVIZI DI PULIZIA DI ALCUNE SEDI DEI CENTRI DI CULTURA DELL'ISTITUZIONE COMUNALE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE (I.T.E.R.) CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): <u>LOTTO 1 n. 0356637229, LOTTO 2 n. 03566404 A2, LOTTO n. 3 0356642648, LOTTO 4 03566447EE, LOTTO 5 n. 0356647 A67</u>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	90911200	
II.1.8) Divisione in lotti sì • no		
In caso affermativo, le offerte vanno presentate per		
un solo lotto	uno o più lotti •	tutti i lotti

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 1.758.000,00
II.2.2) Opzioni
Numero di rinnovi possibile : 01

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: 36 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso): artt. 4 e 6 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : FINANZIAMENTO: MEZZI DI BILANCIO PAGAMENTO. ART. 14 DEL CAPITOLATO

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto : ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: ART. 4 DEL CAPITOLATO

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art 4 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art.4 del capitolato.
----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura

APERTA

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



IV.2).CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nell'art 5. del capitolato speciale

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 9/2009

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 19/10/2009

Documenti a pagamento

no

Il capitolato speciale è in visione presso l'Ufficio Acquisti di ITER – Via Revello 18 10139 Torino. Tel +39(011)4429106, e può essere richiesto in copia previo pagamento delle spese di riproduzione. Lo stesso può essere richiesto all'indirizzo e-mail: maria.goiran@comune.torino.it Il Capitolato è inoltre consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/bandi

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 26/10/2009

Ora: 12,00

IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*



SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI**V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

Il bando integrale e' stato trasmesso alla gazzetta ufficiale delle comunità europee in data

Gli operatori economici per essere ammessi alla gara dovranno presentare entro il termine stabilito:

Istanza di ammissione in bollo (tranne i casi di esenzione previsti per legge), in lingua italiana, con indicazione del lotto/dei lotti a cui si intende partecipare, sottoscritta dal legale rappresentante con allegata copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore, formulata secondo le prescrizioni previste nel "bando di gara" - che si richiama integralmente - e contenente le seguenti dichiarazioni, rese ai sensi del D.P.R. 445/2000, successivamente verificabili:

iscrizione nel registro C.C.I.A.A., ovvero per le Cooperative Sociali o Consorzi di Cooperative gli estremi dell'iscrizione alla Sezione provinciale dell'Albo Regionale, con le seguenti indicazioni: natura giuridica, denominazione, sede legale ed oggetto dell'attività, nonché le generalità degli amministratori o dei direttori tecnici; codice fiscale - partita Iva;

di non trovarsi in alcuna delle circostanze di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. (requisiti di ordine generale);

di essere in possesso della polizza di assicurazione RCT per danni a persone o cose che fossero prodotti durante l'esecuzione del servizio con massimali non inferiori a quanto indicato al successivo art. 2 - Sezione II, ovvero di impegnarsi a stipulare detta polizza entro dieci giorni dalla comunicazione dell'aggiudicazione provvisoria;

che i materiali dati in uso ai propri dipendenti corrispondono pienamente alle norme CE n. 89/392 e s.m.i., nonché di osservare le norme in materia di prevenzione, protezione e sicurezza del lavoro contenute nel D. Lgs n. 81/2008;

di avere o garantire, entro dieci giorni dalla comunicazione dell'aggiudicazione provvisoria, la disponibilità di una sede operativa e di un referente dell'Azienda nel territorio del Comune di Torino o Comuni limitrofi;

di conoscere e accettare tutte le clausole contenute nel presente Capitolato d'Appalto e nei relativi allegati;

di avere valutato nella determinazione del prezzo offerto tutti gli oneri da sostenere per assicurare una regolare e puntuale esecuzione del servizio nel rispetto delle condizioni tutte previste dal capitolato speciale e relativi allegati;

che il prezzo offerto è stato determinato tenendo conto degli oneri previsti per l'adozione delle misure di prevenzione e protezione dai rischi sul lavoro in attuazione del D.Lgs 81/2008, nonché del costo del lavoro come determinato periodicamente dal Ministero del Lavoro del settore merceologico oggetto delle prestazioni dell'appalto; in ogni caso il costo non deve essere inferiore a quello previsto dal CCNL del "Personale dipendente da Imprese esercenti servizi di pulizia e servizi integrati/Multiservizi" e relative tabelle ministeriali, decorrenti dall'1/1/2008, emanate con D.M. del 17/3/2008 e pubblicate sul S.O.n. 95 della Gazzetta Ufficiale n. 90 del 16 aprile 2008;

indicazione delle prestazioni che il concorrente intende eventualmente subappaltare a terzi, ai sensi del successivo art. 7;

Dimostrazione della capacità tecnica e professionale mediante elenco sottoscritto dal legale rappresentante dell'impresa, dei servizi analoghi effettuati nell'ultimo triennio (2008-2007-2006) a favore di Enti Pubblici o Aziende private, con il rispettivo importo, data e destinatario.

Dall'elenco deve risultare un importo complessivo pari o superiore a quello annuo del lotto cui si concorre.

Il possesso dei suddetti requisiti dovrà essere comprovato dagli operatori economici nei modi e termini di cui all'art. 48 D.Lgs 163/06 e smi.

Attestazione di avvenuto sopralluogo (allegato "C"), nelle sedi oggetto del lotto/dei lotti cui si intende concorrere, previo appuntamento telefonico con i referenti (nominativi e numeri telefonici sono riportati nell'allegato "C").

Ai sensi del comma 7 dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti.

I consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lett. b e c del D.Lgs. 163/2006 devono indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara, in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio che il consorziato.

La ditta individuale appartenente a consorzi o a raggruppamenti temporanei partecipanti non potrà presentare propria richiesta di partecipazione alla gara. Non è ugualmente consentita la contemporanea partecipazione di imprese aventi anche un solo legale rappresentante comune, a pena di esclusione di tutte le diverse richieste di partecipazione presentate.

In caso di A.T.I. le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente e l'intenzione del raggruppamento d'impresa deve essere espressa e sottoscritta da tutte le Imprese già in sede di richiesta di partecipazione e individuata la ditta capofila. La dichiarazione di cui sopra deve essere prodotta da ciascun concorrente che costituisce o costituirà l'associazione.

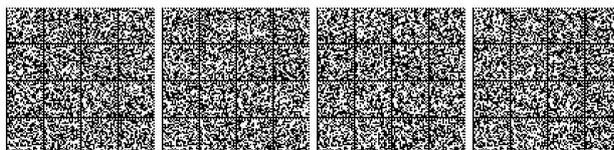
I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico finanziario tecnico e organizzativo richiesti dal presente articolo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nella domanda di partecipazione.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o a mezzo fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

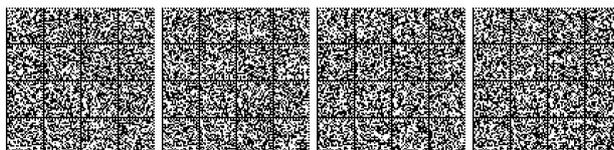


V.4) PROCEDURE DI RICORSO		
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE		
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45		Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129	Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :

Il direttore dell'Istituzione:
dott. Umberto Magnoni

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*



ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI**LOTTO n. 01 TITOLO: VIA REVELLO 18**

1) BREVE DESCRIZIONE: SERVIZI DI PULIZIA LOCALI
2) QUANTITATIVO O ENTITA' I.V.A. ESCLUSA EURO 168.000,00

LOTTO n. 02 TITOLO: VIA FIESOLE 15/A

1) BREVE DESCRIZIONE: SERVIZI DI PULIZIA LOCALI
2) QUANTITATIVO O ENTITA' I.V.A. ESCLUSA EURO 198.000,00

LOTTO n. 03 TITOLO: VIA MILLELIRE 49

1) BREVE DESCRIZIONE: SERVIZI DI PULIZIA LOCALI
2) QUANTITATIVO O ENTITA' I.V.A. ESCLUSA EURO 158.000,00

LOTTO n. 04 TITOLO: VIA MENABREA 8/BIS – CORSO BRAMANTE 75

1) BREVE DESCRIZIONE: SERVIZI DI PULIZIA LOCALI
2) QUANTITATIVO O ENTITA' I.V.A. ESCLUSA EURO 118.000,00

LOTTO n. 05 TITOLO: CORSO CADORE 20- CORSO ORBASSANO 264 – VIA LUINI 195

1) BREVE DESCRIZIONE: SERVIZI DI PULIZIA LOCALI
2) QUANTITATIVO O ENTITA' I.V.A. ESCLUSA EURO 237.000,00

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

